KEARNS & RYAN, 100, Rue Sparks.

Toute robe achetée dans notre magasin, pourra être confectionnée, au grê de l'ache-teur, pour

\$1.50. KEARNS & RYAN.

3 dée 1883

LA VILLE ET LA PROVINCE

Avis—Les présidents et secrétaires des différents clubs de raquettes qui ont été notifiés pour l'assem-blée qui devait avoir lieu chez M. Gagné, 227 rue Wellington, hier soir, sont spécialement priés de s'y rendre ce soir (mardi.)

—M. L. Sainte-Marie, de Marie-ville, écrit qu'étant dyspeptique depuis un grand nombre d'années, 11 n'a jamais pris de remède qui lui ait fait autant de bien que le Reméde du Dr Sey.

Avis.—Pour le mal de dents, les brulures, les coupures et le rhuma-tisme, servez vous du Pain Killer de Davis. Voyez Pannonce dans une autre colonne.

Presents-Les plus beaux livres de prière, albums et objets de fan taisie pour Noël et du 1er de l'an viennent d'être reçus chez P. C. Gullaume, No. 455, rue Sussex, ainsi qu'un grand choix de cartes avec inscriptions en français et en

Les édifices parlementaires de Québec-Par son contrat, l'entrepre-neur, M. Charlebois, est obligé de livrer les édifices parlementaires an

La salle des séances—une fois terminée—aura 90 pieds de lon-gueur, 50 de largeur et 37 de hau-

La galerie destinée au public et qui pourra contenir 300 personnes

qui pourta contenir sou personnes sera placée ou fond de la salle. La presse aura des siéges en am phithéâtre qui seront disposés sur le parquet de la chambre. La salle du conseil législatif sera

séparée de celle de l'assemblée législative par la bibliothèque.

Un bon remède.—Pour les crames, les douleurs dans l'estomac, pes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les fris sons, servez vous du Pain Kille de Perry Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne

-Les pilules de noix longues du Mclale guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte.

Cartes de visite-Nous sommes en mesure de faire l'impression des cartes de visite, cartes d'affaires, affiches, circulaires, etc.. à court délai et à prix modérés.

a.freusement.

Les autres employés attirés par le bruit de la chute ne trouvèrent qu'une masse inerte en arrivant

Le malheureux est âgé de 30 ans et est père de samille.

Les directeurs de pensions, insti tuteurs et autres trouveront cons tuteurs et autres trouveront cons tamment, au magasin de musique de f. 15 oucher, 158, rue Sparks un chois varié de cantates pour distri butions de prix, fin d'année, fètes de supérieurs, visite de pasteur et d'évêque; ainsi qu'une splendide collection de romances françaises spérialement publiées pour Pen

--Allez chez M. Laurent Duha-

clubs de raquettes de cette ville doivent se réunir, ce soir, chez M. C. Gagné afin de faire des prépara-tifs rous la récention de potre club d. dagne am de la réception de notre club ami de Montréal. Nous donne-rons de nouveaux détails dans quelques jours.

Qu'on s'empresse de se procurer des billets et ne manquons d'en courager nos amis qui veulent bien nous rendre une charmante visite

Recette utile-Les taches de la peau, le masque, les rousseurs, ainsi que les boutons et autres éruptions disparai-sent à merveille par l'usage de la Lotion Persienne, qui se vend dans toutes les pharmacies de la Puissance. Aucune autre eau de toilette ne peut la remplacer.

Grande attraction-Grand assor-timent de vaisselle, tapisserie de timent de vaisselle, tapisserie de toute espèce, verreries et bijoute ries. Tous ceux qui viendront visiter notre magasin y trouveront un grand choix d'articles pour étrennes de toute sorte pour le jour de l'an. E. D. Théreault, No. 290, rue Dalhousie. Toutes per-sonues qui ont des pelleteries à faire repasser nettoyer et teindre. faire repasser, nettoyer et teindre peuvent s'adresser au même nu-méro 11 déc. 1m

OTTAWA, ONT., 10 JUINET 1880

Cher Monsteur,—J'ai beaucoup de piaisir à recommander l'Elexir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les aflections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix a lans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la matson, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, John Hill.

Une visite-L'Iroquois, tel est le nom d'un restaurant de première classe tenu par M. G. Gratton, en face de la gare Union, aux Chau-dières. Le public voyageur y trou-vera toujours un choix de première classe en fait de vins, liqueurs et cigars. Repas servis à toute heure. Une visite est sollicitée avant d'aller

_M Laurent Duhamel a tou pours à son étal des saucisses, jam pours fumés et volailles, etc., à bon

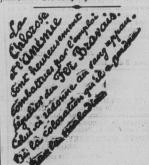
delai et à prix modérés.

Triste accident — Un bien triste accident est arrivé jeudi dernier, dans le magasin de MM. Charles Lacaille et Çie, rue Saint-Paul, à Montréal.

Un employé du Montréal.

Un employé du nom de J B. tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un marchandises lorsqu'arrivé près de l'ascenseur il perdit l'équilibre et nomba d'une he uteur de 75 pieds.

Un baril de farine qu'il était à remuer tomba sur lui et l'écrasa a frevement. accueil bienveillant de la part du patron et des employés.



LETTRE DE M. L'ABBÉ

—Allez chez M. Laurent Duhamel où vous trouverez toute espec de ciandes à aussi bon marché que nar tout ailleurs.

—Sirop du Dr Coderre pour soulage. I s' douleurs des jeunes en fants—Ecc par bouteille.

—Les Amers vidigines excitent l'appétit, facilitent la digestion et régularisent les intestins. Ils se vend-nt dans toutes les pharmacies à 25 cents le paquet.

—Curaçoa, Maraschino, Chartreuse, Bénedictine, Annissette, Bitter des Amis et toutes autres. Boissons au prix coûtant d'eu aujour de l'an. Venez faire une visit, pour vous justifier.

N. A. SAYARD.

Tournoi de raquettes—Nous som es en mesure aujourd'hui d'au l'oncer que le club de raquettes "Le Canadien," de Montréal, et erminé son arrangement avec le chemin de fer du Pacifique. Le départ aura lieu de Montréal, vendre de l'enter aic à 1 heures.

Le nombre des membres de celub qui viendront dans la capitale sera d'au moins 250. Samed, le 5, aura lieu u grand concert à l'Opéra. Dans quelques jours des billets seront en vente; dans quelques jour sussi sera publié le programme de ce concert. Dimanche, 6 janvier, jour de l'Epiphanie, les clubs assisteront à la grandmesse dans la nouvi lle giglise de Soint-Jean Baptiste et ils y chanter ront la messe de Gounod.

Les présidents et scrétaires des clubs de raquettes de cette ville doivent se répoit pour le giglise de Soint-Jean Baptiste et ils y chanter ront la messe de Gounod.

Les présidents et scrétaires des clubs de faire des préparatits doivent se répoit pour le consonaire le giglise de Soint-Jean Baptiste et ils y chanter ront la messe de Gounod.

Les présidents et scrétaires des clubs de faire des préparatits doivent se répoit pour le consonaire de verte saig pour la cause du concret l'opéra. Dans quelques jours des faits historiques du près des nue près de suit de l'entre proposation à ce remès contrait de la grandmesse dans la nouvel le giglise de Soint-Jean Baptiste et ils y chanter ront la messe de Gounou.

Les présidents et scrétaires des coute viel

ble et tout dévoué. G Bouillon, prêtre

AVANTAGES AUX NOUVEAUX ABONNÉS

Tous ceux qui à partir d'aujour-d'hui nous enverront directement un abonnement payé d'avance (\$1.00) pour quatre mois, recevront "LE CANADA" immédiatement. "LE CANADA" immediatement, et leur abonnement ne datera que du 1gr Janvier, c'est-à-dire que tout nouvel abonné, recevra "LE CANADA" gratis d'ici au 1er janvier.

CALENDRIERS

Les calendriers du diocèse d'Ottawa, seuls approuvés par Monsei gneur l'Evêque sont en vente aux bureaux du Canada, 524 rue Sussex Prix de l'exemplaire 5 centins. Ce calendrier donne l'indication de fêtes particulières au diocèse d'Ot, tawa, et autres renseignements de la plus haute importance.

Les avis de naissances, décès tet mariages doivent être invariablement payés d'avance. Qu'on ne l'oublie pas. Il nous est impossible d'ouvrir des comptes pour des montants aussi minimes.



PAIN KILL

DE PERRY DAVIS PRIS INTERIEUREMENT guerit la Dyssenterie, le Chele la Diarrhée, les Crampes et les L'a-leurs d'Estomac, les maladies du Fo-la Dyspepsie, les Indigestions, e la Dyspepsie, les Indigestic Rhumes Soudains, la Toux, etc

MPLOYÉ À L'EXTERIEUE il guerit le Panaris, les Engelures, les Entorses, les Ulcères, les Brûlures, la Rhumatisme, le Neural gies, les Douleurs dans les Membre. et les Jointures, etc., e

En vente chez tous les Pharmacier. 25c. et 50c. la Bouteille Prenez Garde aux Imitations.

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc

Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA. Entrée : sur la rue Sussex.

ler juin 1883.

1883.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Ayant souffert du Rhumatisme pendan longtemps, on m'a conseillé de faire l'esaie de votre Arnica et liniment d'huilLa première application me donna u scr lagement immedia , et maintenant je sc: capabla d'agir à mes affaires, grâce à votrmédecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué,
W, H. Dickison,
218 rue Sr. Constant, Montreal
En vente chez C. J. Dagier, rue Susses.

Ottawa.

Theatre a 10 cts INSTITUT CANADIEN

Dans l'aprè -midi a 2 heures Le soir a 8 heures

Amusements nouveaux et variés cette

semaine. Admissior, 10 C nts.

Curran & Cie., Propriétaires



SPRUCINE Une des meilleures pret a rations offertes jusqu'e au public, pour le soulagement inmédiat et la gcdrison de la Toux, du Rhunde la Fornchite, de l'êtrouement, de la Croupec de toutes les maladies de Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25c-50c la couteille.

50c la Louteille.

B. E. McGALE, Chimiste.
Montréa

De MeGALI



paragraphic de la comparagraphic de la comparagraph

etourdissement et de toutes 'es malaises causés par le mauvais fonctiont ment de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandes comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies pir haut mentionnées. Elles ne contiennen pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatit pouvant être administré dans n'import quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient e rendre préjudiciables à la santé des enfant on des personnes ágées. Les PIULUES TYNOIX LOUGUES COMPOSÉES, DE MCGALE, son préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combinave d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang paru toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste.

Montrée

Sirop des Enfants du Dr Goderre



de famille pour conserver la santé de leur enfants; il peut être donné avec la pir grande confante; collèver la santé de leur enfants; il peut être donné avec la pir grande confance aux enfants dans les cauvants; Colique. Diarrhée, Dyssenteric Dentition douloureuse, insomné, Tous Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Siror Du Da Goderre en en echetez point d'autre.

En vente par tout-le Canada et les Etat-Unis,

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seul propriétaire,
B. E. McGALE, Chimiste
Montrés

TOUS LES

Sont réduits de 25, 30 et 35 pour cent pour un mois seulement

Nemanquez pas cette occasion

Oscar McDonell EPICIER ET MARCHAND DE "VINS 101, Rue RIDEAU,

20février 1883

DORION & DELORME. ARTISTES-PHOTOGRAPHES. 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex.

OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE. et un cadre valant \$1.00, pour

\$3.00 Photographies de toutes grandeurs, satis etion garantie. Une visite est sollicitée chez

DORION et DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.

AVIS AUX FUMBURS

M. A. LALONDE

ans entrer voir le magnifique assosrtiment sans enter voir en agminde assortiment de T. baces, Sac- a tabac Cigares. Purtes cigares, Pipes, Couteaux de tout genre, ainsi qu'un infinité d'autres objets trop longue à énumèrer, le tout se vendant à très bas prix.

N'oubliez pas que vous trouverez

No. 457, Rue SUSSEX Enseigne de la Pipe Tarque

Le plusgrand remède Americain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTH ME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

AFFECTIONS DE LA GORGE.

Prépare avec la meilleure gomme d'épinette rouge (goût délicieux) balsamique,
adoucissant expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine
offerte pour la guérison des affections
ci-dessus énumèrées. Combinaison scientifique de la gomme qui suinte de l'épi
nelle rouge-surement la gomme brule
du plus grand prix pour les fins de la
médecine.

Dans cette Tout le monde a entendu gomme ne se sépare iamais et SIROP parler des effets pro-digieux des épinettes et des pins dans le s ses propri-étés anti-spasmodi-ques, bal-samiqu s, expecto-DE cas de ma-ladies des GOMME poumons. En France les médeméde-

loniques. gulière-ment leurs ROUGE avec soin à une basse pris de phtisie dans les fore contien rets de pins q u anti t é de la meilpreservent une infu sion faite des bour-des bour-

geons d'é-Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ains idire edscifique dans la guériso e des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

plète.

Vendu par tous les pharmaciens respec-bles. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteile. Les mots "Sirop de gomme d'épinette ouge de Gray "constituent notre marque pregistrée de dommerce, nos enveloppes téliquettes sont aussi enregistrées.

KERRY WALSON

Pharmaciens en gros,

Seuls propriélaires et fabricants,

Montréal.

6m KERRY WATSON & CO. nov. 1882

UNE CURE ETONNANTE

Je, sousigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y r deux ans. Pendant ces deux ans, j'a essayé tous l'es remèdes possibles, mais sans succès. En voyant l'annonce de la "Valeria" dans la "Minerve," i cus a curiosité de m'en servir. J'en actuata une boite ches "MM. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. ("est M. Laviolette lui-même qui me la verdue, et il pourra attester que j'étais alors-il y a environ six mois—complètement chanve. Je me suis servi d'une seule boitrèt, elle a suffi à me rendre ma chevelure d'ante, efois, un peu plus claire cependant. I s'enveux étaient plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émer veillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint Ant-line, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre me ivement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse déceuverte.

PIERRE DAME.

Montréal, 23 Juillet 1883.

PIERRE DAME.
Montréal, 23 Juillet 1883.

&En vente chez C. O. Dacier, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNÉ ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES.

OTTAWA. est des pas considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considé-rable, nous voulons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHE.

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

te toute description, est le plus considé-rable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires. VALIETE PRESQU'INFINIE DE COLS.

CRAVATES, MOUCHOIRS GANTS,

BAS, CHAUSSETTES.

LINGE DE CORPS, ETG. 277. RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie

5 mars, 1883

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné et endossées: "Soumis-sion pour bureau de poste, etc., Berlin Ont.," seront reçues à ce hureau jusqu'au MERCREDI, le 19 Décembre prochain, in-clusivement, pour la construction de

Bureau de Poste, etc.,

BERLIN. Ont ..

Les spécifications, formules de soumis-sion, et toutes autres informations peuvent être obtenues en s'adressant à ce départe-ment, et au bureau de poste, à Berlin, le et après LUNDI, 26 courant. Les entrepreneurs devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules impri-mées et signées par les soumissionnaires mêmes.

mées et signées par les soumissionnaires mémes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un cheque accepté fait payable à l'o dre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le département ne sera pas tenu d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

F. H. ENNIS,
Secrétaire,
Ministère des Travaux Publics, ¿

Ministère des Travaux Publics, } Ottawa, 16 Nov., 1883.

Bassin de Carenage COLOMBIE BRITANNIQUE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées u soussigné, et portant la suscription 'Soumission pour Bassin de Carénage, cins envoient révoient régulièrement leurs

sont con
servées.

Ce surop,
pre paré
de la partie non te minée du

C.B.," seront reçues à ce bureau jusqu'à
VENDREDI, le 8 Février, 1884, inclusivement, pour la construction et l'achèvement
de la partie non te minée du

Bassin de Carenage, au Port o'Esquimalt COLOMBIE BRITANNIQUE,

COLOMBIE BRITANNIQUE, conformément aux plans et au devis que l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, et en en faisant la demande à l'honorable J. W. Trutch, à Vietoria, C.B., à par tir de Lundi, le 24 Décembre prochain.

Les soumissionnaires sont avertis que leurs soumissionnaires sont avertis que leurs soumissions ne seront point prises en considération, si elles ne sont faites sur les foundes fournies, si les prix ne sont point nidippé, en regard de tous les itema,quir iguren; et si elles ne poruent pas leurs propres signatures.

Chaque soumission devra être accompanie d'un chèque de banque accepté, pour la somme de \$7,500, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Pravaux Fublic. et qui sera confisqué si la personne foot a soumission aura ête accepte, refuse à signer le contrat sur demande à elle faite à cet effet ou si elle ne le termiue pas intégrale nent. Si la soumission n'est pas accepté, le chèque sera remis

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la piùs à asse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

F. H. ENNIS,

Ministère des Travaux Public.

Ottave 12 payambes, 1883.

Ministère des Travaux Public, Ottawa, 12 novembre, 1883.

FRUII

Il n'était p pêcher la mar mari; mais el tisfaction de s tant seule ave toujours entre Perny on Sost

prenaient leur tre toute tents Il était près que madame d à s'éloigner d rentrer chez femme, qui n les yeux la nui brisée de fatig sommeil.

Vous avez repos, lui dit vous coucher vais vous envo de chambre. Non, répond puis me passer Soit, fit mad Et elle s'en

La marqui Elle passa à sa main sur so Oh! comme mura-t-elle. La malheur prise d'un pre ment. Que faire?

manda-t-elle e sa tête lourde s Elle resta ai ques minutes, sombres réfléxi Elle voyait se dresser dev vrait ancun

échapper.

Aiusi que madame de I tait entourée sans issue au le se débattai pouvoir en sor Ses traits c pression doule

gard révélaier inexprimable. Tout à coup vement nerve quement sa tê tendit l'oreille n'entendit rie profond régna Alors un écla son regard. E gie rose d'un de sa chambre

SE La marquise sant comme ur petites pièces chambre de

Elle était tr semblait avoir tion décisive. Devant la 1 bre du marqu pendant quelq écouter encore main sur le l

était éclairée placée sur une Le marquis dormait. Mais au lieu le lit la jeune

La porte s'ouv

Près du lit longue, un ho tout habillé. Dans cet h venait de rec Celui-ci av passerait cette

de son beau-fre croyant voir en le preuve d'a vouement y a ment consenti Comme le avait les veu

mait ou faisait mir. La marquis Cette fois enco nait d'être pars

ment tout ce semblé de fo

complices s'éta